

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A "Jövő" előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej.

Feladós szerkesztő: **PALASTI JOZSEF**

Szerkesztőség és kiadóhivatala: **20-76**
Nyomda: **20-77**

Megkezdődött a béke-értekezlet plenáris ülészaka

Ma kezdik tárgyalni az olasz békeszerződést, sőtörőlkön egymás után tárgyalják a román, magyar, bolgár és finn béketervezetet.

PÁRIS. A békeértekezlet vasárnap Bevin elnöklétével rövid plenáris ülést tartott, amelyen elfogadják a négy külügyminiszter által javasolt ügyrendi szabályzatot a békekonzferencia munkájának meggyorsítására.

Ma hétfő délután három órakor ismét összeül a békekonzferencia teljes teste, amikor az olasz békeszerződés tervezetét tárgyalják. Ez három napot vesz igénybe, utána pedig egy-egy napig foglalkoznak a román, a magyar, a bolgár és a finn béketervezettel.

A békekonzferencia ma ülésén is Bevin elnököl.

A békekonzferencia katonai bizottsága vasárnapig befejezte munkáját. Teljes egészében egyhangúlag elfogadják a magyar, finn és a bolgár békeszerződés katonai záradékát.

PÁRIS. A törzsi bizottság jóváhagyta a kikötővárosok övezetének területére vonatkozó szabályzati javaslatot. Főzet kapcsolatosan Vinszki helyettes szovjet külügyminiszter megelégedését fe-

jezte ki, hogy ebben a fontos kérdésben sikerült a megegyezés.

PÁRIS. A magyar külügyminiszter beadványt küld a békeértekezlet főtitkárságához, amelyben rámutat arra, hogy amíg a román békeszerződés gazdasági szakaszait a bizottság két hétig tárgyalja, ez alatt a román kiküldött is felszólalhatott. — Tehát a román gazdasági ügyek tekintetében a méltányosság álláspontjára helyezkedtek — addig a magyar gazdasági bizottság mindössze három napig ülésezett és Magyarország képviselőjét nem hallgatták meg.

Az UNO elé terjeszti javaslatát a Szovjetunió

Vonják ki a nem ellenséges országokból a szövetséges csapatokat

A szovjet kormány nem közvetít a kínai polgárháború ügyében

Kína demokratizálódását akarja megakadályozni az USA külpolitikája

SANGHAI. A francia hírszolgálat értesülése szerint szovjet körökben vissza-utasítják azt a hírt, amely szerint a Szovjetunió közvetítene a kínai polgárháború szembenálló felei között.

A Szovjetunió nem tiltakozik, hogy rendkívül kívánatosnak tartandó a kínai polgárháború mihamarabbi befejezését, miután ez sérpi érdekelt Mandzsuriában.

tekintettel arra, hogy a mandzsuri vasútvonal közös kínai-szovjet igazgatás alatt áll. Szovjet körökben hangoztatják, hogy

a Szovjetunió nem lép közbe a kínai polgárháborúba, csak abban az esetben, ha a harcok a szovjet-kínai határhoz közelednének.

Ebben az esetben is előbb tárgyalásokat folytatnak. Mandzsuriából egyébként teljesen kivonták a szovjet csapatokat, csupán Port Arthur maradt megszállva a kínai-szovjet egyezmény értelmében.

MOSZKVA. A szovjet rádió hírmagyarázója bírálja az USA-laderó politikáját Kínában és megállapítja, hogy az Egyesült Államok katonái azaz léptek Kína területére, hogy a japán hadsereget lefegyverezzék és a japánokat visszaszállítsák a szigetországba. Ez már május hónapban megtörtént, de ahelyett, hogy kivonták volna az USA-katonákat Kína területéről, ezeknek száma állandóan növekszik.

Az USA katonai egységeit tették lehetővé Kínában, hogy a kínai reakciót képviselő Kuomintang csapatok mind a szovjet, mind nagyobb támogatást

tejhessenek a kínai néphadsereg ellen.

Ez a cselekedet, amelyet egyébként az Egyesült Államok haladékszellemű körök elítélnék, szerves része annak az USA-külpolitikának, amely meg akarja semmisíteni a demokráciát Kínában — fejezte be hírmagyarázatát a moszkvai rádió.

NEWYORK. A Szovjetunió beadványával fordult az Egyesült Nemzetek főtitkárságához, amelyben kérte, foglalkozzanak előzetes előterjesztésével, amely szerint

a szövetséges nemzetek vonják ki nem ellenséges országok területén tartózkodó csapatokat.

A beadvány ezután rámutat arra, hogy a Biztonsági Tanács szeptember tizenegyedikén tartott ülésén azért nem tárgyalta a Szovjetunió beadványát — amely arra vonatkozott, hogy Braziliából, Izlandból, Görögországból és Kínából vonják ki az angol-amerikai csapatokat — mert a Tanács hét szavazattal öt ellenében leszavazta.

Truman elnök a zsidóbevándorlás szabadátételét javasolja

Az arabok véres ellenállással fenyegetőznek a javaslat elfogadása esetére.

A titkos zsidó szervezetek általános harcot hirdetnek az angolok ellen

LONDON. Truman elnök levelet intézett Attlee miniszterelnökhöz, a melyben javasolta a palesztinai zsidó bevándorlás szabadátételét. Ezzel kapcsolatosan a Le Mond című párisi lap annak a véleményének ad kifejezést, hogy Truman levele annak bizonyítéka, miszerint „az USA keleten önálló politikát kíván folytatni és a Földközi tengeren jelenlévő USA hadihajóhad elegendő ahhoz, hogy szembeálljon az arab törekvésekkel”.

Angol vélemény szerint Truman elnököt levelének megírására belpoli-

tikai okok készítették.

PÁRIS. Angol diplomáciai körök értesülése szerint Bevin angol és Byrnes USA-külügyminiszter a francia fővárosban rövidesen fontos megbeszélést tartanak, Truman levelével kapcsolatosan.

LONDON. Az angol fővárosban tartózkodó arab vezetők állástfoglalnak Truman elnök levelével kapcsolatosan és hangsúlyozzák, hogy

„amennyiben a palesztinai zsidó bevándorlást szabadlá teszük, nem kerülhető el Palesztinában a vérengzés”.

Bajorország kikérte Schachtot és Fritschet

Hasonló eljárást várnak Pápen ellen is

NÜRNBERG. Pápen a fennmentett német háborús főbűnös még mindig a nürnbergi fegyház épületében tartózkodik. Az ügyvédek számára fenntartott egyik szobát tették lakhatósá számára. Pápen kijelentette: „rendelkezésre áll” a szövetséges, vagy német bíróságnak, hogy politikai múltját felülvizsgálják abban az esetben, ha Németország brit megszállási övezetébe szállítják.

Ugyancsak Nürnbergből jelentik, hogy

a bajor miniszterelnök a német közéletet a náciaktól megőszítő szervezet útján kéri Schacht és Fritsche kiadatását, hogy mindkettőjüket német bíróság elé állítsák.

A náci mentesítő szervezet útján bíróság elé állítandó hitlerista politikuskokra legfeljebb tíz évi fegyház vár.

A bajor miniszterelnök telefonon már érintkezésbe is lépett a nürnbergi fegyház parancsnokságával.

Hasonló eljárást várnak Pápen ellen is

MI-UISÁG külföldön

LONDON. Az angol hajózási társaságok szövetsége emlékiratot nyújtott be a brit közlekedésügyi miniszteriumhoz, amelyben javasolta, hogy állítsák vissza az 1914 előtti lehetőséget, amikor utlevél és vízum nélkül, egyszerű azonossági igazolvánnyal lehetett utazni.

WASHINGTON. Az USA légi-haderőjéhez tartozó óriásronfló gép, amely a leszállásnélküli időtartam és távolsági repülés világrekordjának megdöntésére készült, Honolulu-ban leszállásra kényszerült. 16480 kilométer berepülése után. A ronfló gép 39 óra 36 perccel volt levegőben, de nem tudta megdönteni a 17.900 kilométeres távolsági világrekordot, mintán benzintartalékot kifogytak. Az USA gép átrepülte az északi mágneses sark területét és az eközben végzett mérések megállapították, hogy ez a terület 320 kilométerrel északra fekszik, mint ahogy azt a térképeken eddig feltüntették.

NÜRNBERG. Raeder tenger-nagy, akit a nürnbergi nemzetközi bíróság életfogytiglani fegyházra ítelt érdekes kérelemmel fordult a Szövetséges Ellenőrző bizottsághoz. Ebben kérte, hogy az ítéletet változassák át golyóáltali halálos ítéletre. A beadványban Raeder rámutat arra, hogy 70 éves és számára a fegyházbüntetés súlyosabb, mint a golyóáltali halál.

Az arabok — így szól a nyilatkozat, — biznak „az angol kormánynak Palesztina ügyében tett ígértében”.

TEL AVIV. Miközben Palesztina ügyében folynak a tárgyalások és az ügy a nemzetközi politika napi rendjén szerepel,

Tel Avivban bombák robbantak és a zsidó titkos szervezetek illegális rádióleadója általános harcra hívja fel Palesztina lakosságát az angolok ellen.

Világszerte feszült várakozással tekintenek a Palesztina-ügy várható eseményei

Nemcsak az Amerikából küldött levelek, hanem a csomagok is eltűnnek!

Aradra nem is kézbesítik ki a szeretelesomagokat Vámat fizetetlenek - hozzá elég borsos árat - mégsem érkeznek meg a küldemény

A szerződések erejével hatott a „Jóvá”-nek az a híradása, amely arról számolt be, hogy leküldetésben „dollárvadász” alkassza az Amerikából érkező leveleket és egész köteg elázott, felbontott és kifosztás után eldobott postai küldeményt találtak és adtak le szerkesztőségünkbe.

A felhívó esemény nyilvánosságáhozaföldi követően egymás után érkeztek panaszok szerkesztőségünkbe, amelyek arról szólanak, hogy milyen nemtörőméséggel és hanyagsággal kezelik az Amerikából érkező postaküldeményeket.

Különösen a csomagszállítások körül rengeteg a panasz: az amerikai csomagküldemények nem érkeznek meg a címzettekhez. Aggódo amerikai hozzátartozók, akiknek legnagyobb része szegény munkás, megtakarított pénzüket küldik itteni családtagjaiknak, mert tudják azt, hogy a hosszú évekig tartó fasiszta háború után a lakosság sok hiányt szenved.

Érthetően, hogy ezek a csomagok rejtélyes módon eltűnnek.

Számos levél érkezik Amerikából, amelyben az ottani hozzátartozó közli, hogy milyen tartalmú csomagot küldött.

Az Amerikából érkező csomagokat érthetetlenül Bukarestben tartják és nem továbbítják onnan vidékre, így Aradra sem.

Több érdeklődő emiatt kérdéssel fordult az aradi postához, ahol azt a felvilágosítást adták, hogy azért nem küldik Aradra az amerikai csomagokat, mert az aradi postán nincsen hely.

Ma délelőtt megjelent szerkesztőségünkben özevgy Varga Imréné, mikelakai asszony, akinek panasa élenken jellemzi azokat az anomáliákat, amelyek az amerikai postaküldemények körül uralkodnak. A szegénysorsu mikelakai-özvegyasszony elmondotta, hogy öcse Gulyás Lajos borbély — akinek kívándorlás előtt a Mărei Corvin uccában volt borbélyüzlete, —

a felszabadulás óta több levelet írt és ezekben négy csomag elküldését jelezte. Az első csomagot — amint az amerikai levél írja — május 6-án adták fel Montrealból. Ezután egymást követően még három csomagot küldtek, de a mikelakai asszony egyetlen egyet sem kapott meg. Hat héttel ezelőtt a posta jelezte az

Cerso Mozi

ARAD
Telefon 23-64

Előadások: 3, 5, 7, 9

Vasárnap 11.30-kor matiné

Ma premier!

A francia filmgyártás remeke:

A csavargó költő

(FRANCOIS VILLION élete)

Weisz Mihály uriszabó

ARAD, Földes-palota, Telefon 21-01

egyik csomag érkezését és ekkor 45 ezer lej vámot inkasszáltak.

A kifizetett vámdösszegekről nyugtát adtak, de a csomagot még mindég nem kézbesítették. Viszont özevgy Varga Imréné most kapott értesítést egy másfél kilós csomag érkezéséről és ezért 125 ezer lej vámot követelnek, ami egy szeretelesomag után késsé borsos!

A mikelakai asszony öcse egyik levelében írja hogy 1 dollárt mellékel, ha esetleg vámot kell fizetnie. Az egydolláros hiányzik a levélből, ugylátszik ismeretlen „dollárvadász” megvámolta a levelet, mielőtt a címzett

a küldeményből vámot fizethetett volna.

Varga Imréné esete nem az egyetlen. Százával vannak, akik ilyen, vagy hasonló sérelemre várnak orvoslást és követelik, hogy az illetékes körök végre tisztogatást rendezzenek az amerikai küldemények körül.

Felhívó, hogy hosszú tengeri és szárazföldi út után ideérkező csomagok, és levelek ismeretlen kezek között elsikkadhatnak!

Ismételjük: a legerélyesebb vizsgálat kell megállapítani, hogy kik a bűnösök és ennek megállapítása után a legszigorubbán kell eljárni ellenük.

Diákok és diáklányok, aki jó tanuló akar lenni, ruháját MARKOVITSHOZ vigye festeni
Kelmefestő és vegytisztító vállalat, Arad, Duca 7.



SPORT



Óriási vihar miatt elmaradt a Románia-Jugoszlávia válogatott mérkőzés

Késő éjszaka érkezett híradás jelentés szerint a vasárnapra kitűzött Románia-Jugoszlávia válogatott mérkőzés, amelyet a labdarugó Balkániáda megvívójaként kellett volna játszani, az óriási vihar

miatt elmaradt. Románia első mérkőzését kedden játsza Albániával, míg a jugoszlávok elleni találkozóra pénteken kerül sor.

A 86. magyar-osztrák találkozást Magyarország csapata nyerte

Magyarország-Ausztria 2:0 (2:0)

BUDAPEST. Vasárnap délután az FTC U16-útfi sporttelepén szakadós esőben felízott, mélytalajú pályán játszottak le a 86. magyar-osztrák válogatott labdarugó mérkőzést, amely különösen az első félidőben hozott egészen magas színvo-

nak játékot és rendkívül gyors, változatos küzdelmet. A játékosok a második félidőben a nehéz fa'aj miatt kifáradva visszaestek és a színvonal is esett. A győzelmet jelentő gólokat Deák szerezte meg csapatának.

Férfiak és nők

egyaránt használják a hatásos szulfamid készítményű ANTIVEN fertőtlenítő szert. A Dr. Mándroiu laboratórium készítménye. Az ANTIVEN megelőzi az összes ne-mibetegségeket (Szifilisz, kankó) Az ANTIVEN gyógyítja a gennyes sebeket és a légútfekélyt. Az összes gyógyszerárakban és drogueriákban kapható. Főképviselet: „UNITAS” drogueria Bukarest, St. r. Doamnei 8. 2908

Knapp Sándor kelmefestő és vegytisztító vállalata

Arad, Felv. üzlet Bratianu 2-4. Telep: Episc. Radu 10. 67

Forum mozi

Tel. 20-10. Előad. 3, 5, 7 és 9-kor

TARZAN

Ma minden idők legnagyobb dzsungel filmje,

A DZSUNGEL URA

Herman Brix — Ula Holt

Royal Mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9, vasárnap 11.30-kor matiné.

Ma JACK HILTON világhírű regénye

A kék hold völgye

RONAED COLMAN nagyszerű alakításával

A B. liga bajnokság

első csoportjában az eredmények a következők voltak:

Unirea Tricolor—Electrica 2:0 (0:1), CFR—Gloria 3:0 (2:0), Rasaritul—CFR Simeria 3:3 (3:3) Venus—AMTE 5:1 (1:0) CFR Craiova—CAMT 2:0 (1:0). Az Augusztus 28—CFR Turnu Severin mérkőzés, amely tévedésből a műsorban szerepelt, már az első fordulónban lejátszásra került. A bajnoki táblázat a következő:

Un. Tricolor	5	5	0	0	17	4	10
Venus	6	5	0	1	24	8	10
AMTE	6	4	1	1	18	8	9
Electrica	6	4	2	2	18	10	8
CFR Arad	5	4	0	1	14	8	8
Pclittechnica	5	3	1	1	17	8	7
CFR Simeria	6	3	1	2	14	14	7
28 August	5	2	0	3	6	12	4
CFR Severin	5	2	0	3	6	8	4
Gloria	4	1	0	3	8	9	2
SSMR	5	1	0	4	10	19	2
CFR Craiova	4	1	3	2	10	2	2
Rasaritul	6	0	1	5	6	29	1
CAMT	6	0	0	6	8	17	0

A C-liga második fordulójában

Az A Csonorban a következő eredmények voltak:

Dermata—Indagrara 3:1, Bocsa Romana—Karánsebesi CFR 2:1, Bohn—Progresul Lugos 3:0, Teba—Freidorf 1:1. A Metalosport—Unirea eredménye lapzártáig nem érkezett meg. A bajnoki táblázat a következő:

Bocsa Romana	2	2	0	0	5	2	4
Dermata	2	1	1	0	6	4	3
Indagrara	2	1	0	1	7	3	2
Unirea	1	1	0	0	4	0	2
Metalosport	1	1	0	0	1	0	2
Bohn	2	1	0	1	3	6	2
Teba	2	1	1	1	1	5	1
Progresul	2	0	0	2	1	6	0
Caransebes	2	0	0	2	1	3	0

A B-csoport eredményei a következők:

Soimii—Olimpia 1:1, Astra—Virtutee 3:1, Patria—Vinga 0:0, A Ripensia—Sparta mérkőzést ma jászák je Temesváron, míg az ILSA—ATE mérkőzést ugyancsak ma bonyolítják le Aradon. A bajnoki táblázat a következő:

Soimii	2	1	1	0	2	1	3
Ripensia	1	1	0	0	3	0	2
ILSA	1	1	0	0	2	0	2
Virtutea	2	1	0	1	2	3	3
Sparta	1	1	0	0	3	1	2
Astra	2	1	0	1	3	3	2
Vinga	2	0	1	1	0	1	1
Patria	2	0	1	1	0	1	1
Olimpia	2	0	1	1	1	4	1
ATE	1	0	0	1	1	3	0

A JUGOSZLAV PROSINEK NYERTE A ROMANIA KORULI KERÉKPÁRVERSENYT

A Románia körüli kerékpárverseny utolsó szakaszát Brassó és Bukarest között tegnap futották le. A versenyt Prosinek (Jugoszlávia) nyerte, aki a legjobb időeredményt érte el.

Tippszelvény

CFR Simeria—T. Severin

AMTE—Augusztus 28

RMTE—CFR Craiova

Gloria—Electrica

ITA—Szabadság

Indagrara—Teba

Sparta—Soimi

ILSA—Ripensia

Rasaritul—CFR Arad

Név

Pontos cím:

Erre tanít október 6:

„Magyarok, románok, szerbek, nyuitsatok kezét és boldogok lesztek!”

1848 - 49 szellemét és tanulságait idézték Aradon vasárnap a tizenhárom vértanu veszthelyén

A mult balszerencsésének távoli kődéből gyors léptekkel közeledik a megvalósuló szabadság

Kilencvenhét évvel ezelőtt, 1849 október 6-án az osztrák-német zsarnokság orgááját iltte Aradon. A letipont szabadság gondolat tizenhárom legjobb, leghűsőbb bajnokát küldte verpadra a habsburgi hódító szellem, amely bitóval és golyóval akarta kiirtani az örök emberi gondolatot. Az Európán végigzugott ferradalmi hullám utolsó nagy és hősi megnyilvánulása, a magyar szabadságharc elbukott és a mindenkorai reakció kegyetlen és könyörtelen bosszuhadjáratot vezetett a szabadságeszmék harcosai ellen. Az aradi várárkok között kiszzenvedett tizenhárom honvédtábornok vértanúsága hosszú évtizedeken át szokványos iskolai ünnepség volt. A magyar uralkodó réteg, Kossuth távolból érkező intelmei és aggályai el lenére, kiegyezett a Habsburgokkal és „kimélettel kellett lenni” a hatalom urai iránt, amikor az aradi tizenhármakról megemlékezünk. Ezért volt oly vérszegény és oly tartalomnélküli a vértanuk halálának egykori megünneplése. Most azonban, kilencvenhét esztendő tömérdek tévedése, nemzeti és egyéni tragédiája után, értelmet kapott végre a szabadságharc nekünk oly drága véraldozata. A szabadság új lékteése vesz körül bennünket és a negyvennyolcas mártirok eszméinek megvalósítása realpolitikai valóság lett. Ez a magyarázata annak az eddig példátlan veszthelyi tömegfelvonulásnak, amely az aradi tizenhármak vasárnapi ünnepét jellemezte és a haladó demokrácia ellenállhatatlan sodra vitte Arad magyar népét a Kulturpalotába, hogy ott kegyeletes ünnepség keretében hódoljon a vértanuk emlékének.

„Fogjunk össze mi, magyarok, románok, szerbek!”

A magyar egyházak templomaiban reggel 9 órakor gyásztisztasítással kezdődött október 6 megünneplése. Fél 11 óra után indult el a hosszú menet a veszthely felé. A menetben a társadalom minden rétege képviseltette magát: értelmiségiek, munkások, kereskedők, iparosok, fiatal diákok, öreg nyugdíjasok testvéri együttérzéssel meneteltek a 13 vértanu emlékműve felé, ahol már százakra menő tömeg várta az érkezőket. A város és a környék minden részéből az emlékműhöz zarándokolt a lakosság, hogy lerója kegyeletét a szabadságharc vértanui iránt. Ott volt Csákány Béla dr. képviselőjelölt, a magyarság itteni listavezetője és felesége, valamint Berivóy János dr. az MNSz országos központi titkára is. Az ünnepség megkezdése előtt ezekre menő tömeg szorongott a térségen, ahol mikrofon volt felszerelve.

Két gimnáziumi növendék helyezte el az emlékműn a Romániai Magyar Népi Szövetség központi végrehajtó bizottságának hatalmas koszorúját, majd Csákány Béla dr. mondotta el ünnepi beszédét:

— Eljöttünk az aradi Golgotához, hogy a Magyar Népi Szövetség központi végrehajtó bizottsága nevében letegyük koszorúnkat és meghajtsuk fejünket a hősök előtt, akik életüket áldozták a szabadságért. Magyarok, emberek és hősök voltak és nekünk is azaz kell lenniük. Ma is, mint száz évvel ezelőtt, a szabadságért folyik a küzdelem és csak akkor áldozunk igazán az ő emlékének, ha az ő szellemüket belevisszük mindennapi életünkbe, családjunk, társadalmunk egyesületeink életébe. Tegyük fogadalmat: soha többé nem engedjük hogy bárki, bármilyen oldalról a szabadságunkra törjön. Ne engedjük hogy idegen népek szolgálatába állítsák népünket. Aljünk ki népünk érdekéért, legyünk hősök, mint ahogy a tizenhárom vértanu volt, fogjunk össze mi magyarok, románok, szerbek, hogy az általuk elvetett vetésből mi, késői unokák életet

arassunk itt, a Dunavölgyében megteremtve a népek igazi testvériségét. Most, amikor a jövő felé nem a bánat érzésével és aggodalommal tekintünk, hallgassuk meg üzenetüket a túlvilág:

„A történelemből okulni kell!”

Csákány Béla dr. nagyhatású szavai után az aradi és megyei MNSz „A hősök emlékének” felirású koszorúját helyezték el majd Kövágó Mihály megyei elnök rövid, lendületes beszédében mutatott rá arra, hogy

a tavalyi első szabadon ünneplés október 6. óta mindennél világosabbá vált: sokkal többet kell tennünk, mint koszorút elhelyezni, mindent meg kell tennünk a népek békéjéért, hogy a tizenhárom vértanu eszméi mielőbb valóra váljanak.

Szabó Ilonka a Teba-gyár munkásának koszorúját helyezte el és néhány keresetlen szóval hangsúlyozta: valóra kell válni a szabadság, testvériség és egyenlőség nagy eszméjét.

Az MNSz dalárdája gyászdal, énekelt Buchsbaum Károly vezényletével, majd Kövágó Mihály mondotta el ünnepi beszédét, amelynek során többek között ezeket mondotta:

— Magyar Testvéreim! Ezen a földdarabon ahol állunk, a szabadság gondolat kapott véres pecsétet: nem első ízben történt, hogy az idegen imperializmus szorításában szülődd magyar nép le akarta rázni bilincseit. Itt, a Dunavölgyében az volt a baj, hogy ma már csak részben felismer-

ből és jusson eszünkbe amit a velük együtt harcoló Bem tábornok fogalmazott meg akkor Brassóban, magyarok, románok, szerbek nyuitsatok egymásnak kezét és boldogok lesztek.

hező hibák folytán, a dunavölgyi népek érdekösszességének felismerése később következett be.

— Magyar Testvéreim! A történelemből okulni lehet és okulni kell. Többet mondok: okulni kötelesség. Nemzeti létezésünk jövő életünk szebb alakulása függ attól, hogy felismerjük a 48-as események tanulságait. Sajnos, a magyar nép a 48-as tragédia után politikai vakvágányra tévedt és feudális ural mindent elkövettek hogy ébredését késleltessék. Két világháborúban kötötték sorsát a német katonai gépezet kockázatához és közel egy évszázad végzetesen hibás politikájának következményeit szenvedjük. A felszabadulás azonban bekövetkezett, a haladó demokrácia a ma zászlajára írta mindazokat a szabadságjogokat, amelyek megvalósítása testvérről forraszthatja a Dunavölgye népeit, első sorban pedig a két hasonló sorsú és egymás mellett lakó nemzetet: a román és magyar népet. Avram Iancu és Kossuth tragédiája nem szabad, hogy megisméjlődjék soha többé. Nem szabad, hogy a szabadság-gondolat áldozatának jeltelen sírhantjai fölött új szerencsétlenségbe rohanjanak az élők.

A 48-as tanulságokkal szívünkben haladjunk tovább...

— A szabadság-gondolat 13 tábornokát — közöttük magyar, szlávot és németet — egyaránt bitóra húzta a fékevesztett önkényuralom, amely nemzetiségi és vallási különbség nélkül egy forma gyűlölettel áldozta halálba mind azokat akik az új kor eszméi mellett foglaltak állást. A 13 vértanu tragédiájának távoli kődéből már látjuk

gyors léptekkel felénk közeledni a megvalósuló szabadság-gondolatot, a Dunavölgye testvériségét és azt a szellemi és anyagi fejlődést, ami ebből a testvériségből fakad. Vessük szívünkbe az ő emlékéket és a 48-as tanulságokkal a szívünkben haladjunk tovább a munka és a megvalósítások útján. Kövágó Mihály megrázó szavait meg-

Hetődötten hallgatta a közönség, majd fegyelmeezzen indult vissza a menet a város felé.

Délután 5 óra kezdettel ünnepség volt a Kulturpalotában, amely méltó módon egészítette ki az október hatodikai gyász-ünnepséget. A hatalmas terem szűknek bizonyult az óriási tömeg befogadására. Az ünnepélyről lapunk holnap számban részletesen beszámolunk.

Új kárpitosműhely

Recamierek, székek, fotelek, ágybetétek, szelongok, legújabb fotelagy. Elsőrendű munka, olcsó árak csak

HIPPACH FERENC

Kárpitosmesternél, Ecaterina Teodoroiu 4. Miron Cristea tér sarok. Tanuló felvétetik. 2879

— A MAGYAR NEPI SZÖVETSÉG városi intézőbizottsága október 7-én, hétfőn délután 5 órakor gyűlést tart a Crisan (Karolina) ucca 5 sz. kultúrotthonban. Tekintettel a fontos tárgysorozatra, felkérjük az intézőbizottsági tagokat, hogy teljes számban jelenjenek meg.

Rizshámozó

Napraforgó, árpakása és borsó, ricinus tisztító gépek és malomipari gépek szállítása. L. BOTVINIC & FIUL, Bucuresti, Calea Calarasi 44. Telefon: 3-23-06. 2881

KOZMETIKA

E. BRAUN

Arad, Horia ucca 6.

Tízujjas gépírás

a legjobb és legcélszerűbb rendszert a LEGRÖVIDEBB IDŐ ALATT TANÍTTUK

„Triumpf”

Arad, Str. Eminescu 14 Telefon 27-86.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Vasár- és ünnepnap 11.30-kor matiné

Ma egy kivételes bemutatást

PETŐFI SÁNDOR,

feleségének

— SZENDREY JULIANNA

és fiuknak ZOLTÁN életüknek film-változatát

Szeptember végén

Főszerkesztő: SZÖRENYI ÉVA, HORVÁTH L. Jegyelővét reggel 10 órától

Drága szövel Drágapozító Drhakabát meleg, olcsó!

STAR szücs cég

kapható. Arad, Eminescu cu 14. Telefon: 16-11

A P O mozi

Telefon: 24-45.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma!

JAVIR SIMOR, LUKÁCS A

DANKO PISTA-ban

A legszebb magyar film. Teljesen új, hiánytalan kópia

Fraji Klug

temetkezési vállalat

a legolcsóbb

Arad, Reg. Ferdinand 37. Telefon 14-30

Ujarad, Str. A. Iancu 90. Telefon 20-22

Ha Bukarestbe jön,

szellemesen fog mulatni a

Maxim Zig-Zag Barban

Str. Otetelesanu 8.

VILÁGHÍRŰ ATTRAKCIÓ. Többek között szórakoztatni fogja az ismert H. Nicolaide, Ivonne et Del Roy és a Steve Bernard jazz zenekara. 2909

TARTÓS SZINT FÉST:

HOSZPODAR olyan, mint a szívórvány

Felvételi üzlet: Eminescu 8. Üzem: Stroescu 13. Arad

Aradra érkezett Groza Péter dr. miniszterelnök

Hétfő délelőtt, Temesvárról jött, ahol az új székesegyház felszentelésén vett részt, különösen Aradra érkezett Groza Péter dr. miniszterelnök, akit az aradi vasúti állomáson a polgári és katonai hatóságok vezetői, valamint az aradi demokratikus szervezések képviselői fogadtak, megérkezések or Talpes tábornok, helyőrség-parancsnok, Vostinar Gheorghe prefektus és Ilica Maria a szakszervezetek képviselői tőben üdvözölték a vendéget.

A miniszterelnök kíséretével a Kulturpalotába hajtott, ahová megölték az aradi értelmiségieket, nemzetségre való tekintet nélkül, hogy Groza Péter dr. ismertesse előttük és megbeszélje velük az ország napirendjén lévő kérdéseit. Lapzártakor a miniszterelnök előadása — amelynek alkalmából a Kulturpalota nagytérmet zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők, — még tart. Ezt követően a kormányelnök, amennyiben ideje engedi, — meglátogatja az ITA textilgyár munkásságát, ahol már a kora reggeli órák óta lelkes előkészületek folynak a nagy népszerűségnek örvendő miniszterelnök fogadáására.

Ma életbelépett az új kenyérend

Az 1100 lejes hivatalos kenyérréteg a vállalatok kötelesek 1000 lejt fizetni

Minden köz- és magánalkalmazottra, nyugdíjasra és ezek családtagjaira érvényes a rendelet

BUKAREST. A pénzügyminisztérium és az Országos Szaktanács közötti megbeszélések eredményeképpen végképp szabályozták a kenyérellátás kérdését. Eszerint az új egységes kenyérendszer életbeléptetésével

a kenyér fejadag 1100 lejes árából csupán 100 lejt viselnek a dolgozók, illetve családtagjaik.

A pénzügyminisztérium rendelkezése alapján valamennyi közalkalmazott, állami nyugdíjas, IOVR tag, ellátószervbe beirt alkalmazott és a betegsegélyzőpénztár nyugdíjasai személyenként napi 1000 lej rendkívüli pótlékot kapnak. Ugyanezt az 1000 lejes pótlékot megkapják az

alkalmazottak feleségei és kiskorú gyermekei is.

Ez az 1000 lej szolgál az 1100 lejes tényleges kenyérár és a dolgozók által fizetendő 100 lej közötti különbözet fedezésére.

A rendelkezés szerint ezeket a rendkívüli pótlékokat a jogosultak számára a fizetéssel együtt kell folyósítani. Az Országos Szakszervezeti Tanács megállapítja, hogy erre a napi 1000 lejes kenyérpótlékre joga van minden néven nevezendő és bármilyen vállalatához, vagy intézményéhez tartozó köz- és magánalkalmazottnak és nyugdíjasnak, valamint azok családtagjainak.

Az Országos Szaktanács utasította

a vidéki tagozatokat, hogy intézkedjenek a rendelet haladéktalan életbeléptetésére, az üzemi bizottságok pedig szorgalmazzák vállalatuknál a kenyérpótlékre jogosultak névsorának összeállítását. Az Országos Szaktanács hangsúlyozta, hogy a dolgozóknak támogatniuk kell a hatóságokat a kenyérendelet végrehajtásában.

BUKAREST. Október 6-án éjszaka 0 óraker életbelépett az új kenyérendelet az egész ország területén. Aradon az új árú és minőségű kenyeret a megfelelő lisztmennyiségek kiosztása miatt — mint értesülünk — kevesebb mennyiségben csak holnapután hozzák forgalomba.

Öfelsége Mihály király és Groza Péter dr. kormányelnök látogatása Temesvárott

TEMESVÁR. Fényes ünnepségek keretében Öfelsége Mihály király, Nicodim pátriárka, valamint Groza Péter dr. miniszterelnök és a kormány több tagjának jelenlétében avatták fel Temesvárott az új görögkeleti székesegyházat. A város lakossága impozáns külsőségek között adott kifejezést az ünnepi hangulatnak, amely a királylátogatást és a demokratikus Groza-kormány iránti érzelmeit jellemezte.

Patrascanu igazságügy-miniszter és Maurer államtitkár Aradon

Tegnap délután repülőgéppel Párisból Aradra érkezett Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter és Maurer Gh. államtitkár, akik eddig Románia béke delegációjával tartózkodtak Párisban. A romániai demokrácia két vezető politikusát a hatóságok fejei fogadták a repülőtéren. Patrascanu igazságügyminiszter és Maurer államtitkár az éjszakai Aradon töltötték, majd reggel folytatták útjukat Bukarest felé.

Viky jön!

— A RUHÁZATI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE ma délután 6 óraker taggyűlést tart, megjelenés kötelező

Apróhirdetés

VÁLLALOM takaréktűzhelyek kikapcsolását, címeiket a kiadóba kérek HASZNÁLT mély gyermekkosci eladó. Blanduției (Közép) ucca 26. 8091 ZONGORÁT vagy pianót bérelnék. Érdeklődni Moise Nicoara 1, házfelügyelőnél. 8092 TOLVAJ, aki elvitt egy Telefunken rádiót defektos elemekkel, hozza vissza 500.000 lej jutalomért. Telefon 10-80. 8095

Az ARO-ban

MAGANOS hölgyhöz szerény igényű nő keresetlik. Cím: „Ardealul” — könyvkereskedés, Bulv. Regina Maria 10. 8110 ELVESZETT felpár jobbkezes szarvasbőr férfikesztyű. Megtaláló jutalmat kap a kiadóban. 81101 TORPEDO irógép kifogástalan állapotban eladó. Dr. Ioan Suciu ut 111. 8102 MAGANHÁZAT lehetőleg istállóval bére keresek. Cím: Reclamaba, Str. Eminescu 4. 8098 ÜZEMNEK alkalmas helyiség, vagy világos szuterén keresetlik. Címek: „Asztalos” jelűre a kiadóba. 8097. RECAMIER, kétszemélyes, új eladó. Sarmisegetuza ucca 9. szám. asztalosnál. 8099 VÁSÁROLUNK furnírházra alkalmas bogmentes, egyenesnövéstű egészséges nyári nyír hárs és fűzrönköst vagon. féjelen. Közvetítőket díjazunk. Székely-Réti R. T. Targu-Mures. Telefon 178. 7819 KÖMBINÁLT szobák recamiér 6 szemé. Ives ékező szervíz eladók. Comiso. Dacia-kávéház mellett. 8103

Savoy Mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óraker Vasár- és ünnepnap 10, fél 12-kor matiné.

A megbélyegzett asszony

Victor Francen, Zise Delamare

Ha Bukarestbe jön, látogassa meg

a főváros legszebb és lelegezőnsabb éttermét, az

Arizona D'Hivee Restaurant Musichallt

Str. Brezoianu 19.

Világhírű műsor, az élen: GICA PETRESCU énekel, REININGER zenekar kísérete mellett. DUO KÖRÖSI, szenzációs akrobata táncos, DUO UTASSY mondain szám, SUZANA POPP és HEGEDUS MAGDA step táncok. És más szórakoztató VARIETE számok. Örök élménye marad, ha egy estét az ARIZONA DHIVER-ben fogja eltölteni. 2910

Az iparosok és Kereskedők Szövetségének

(USIC) felhívása a moldovai lakosság megsegítése tárgyában.

Hazánkat súlyos szárazság sújtotta. Moldovában éheznek testvéreink és a gyerekek kenyéért rimázkodnak. A férfiak és asszonyok nem tudják ma, honnan veszik a holnapra való kenyeret. Az egész országnak és így nekünk is rájuk kell tekintenünk és segítenünk kell ezeket a testvéreinket a fölöslegeinkből. Mindnyájan kell, hogy adjunk abból, amink van és le kell az igényeinket a minimumra szállítani, hogy a moldovai testvéreink ne éhezzenek. Segítsünk pénzzel, élelmiszerekkel, ruhákkal, minden tagunk tehetsége szerint.

DIVIN AUREL elnök. LÁNYI GYÖRGY főtktár

Economatul Meseriașilor Patroni No. 1.

özli tagjaival, hogy a kifutalt 505 méter zövetet kisorsoltak. A kisorsoltak nevez az Economatul helyiségében vannak kifüggesztve. A szövetre folyó hó 12-ig előleket kell fizetni, mert ellenkező esetben a helyettesként kisorsoltak kapják.

2912 Veszély

Volt hadifoglyok is, érvényesítsék választói jogosságsukat

KOLOZSVÁR. Nap-nap után érkeznek haza otthonukba volt hadifoglyok, hogy hosszú távollét után ők is bekapcsolódjanak a háborút követő építés nagy munkájába. Az építő munkához tartozik az is, hogy csatlakoznak az ország demokráciájának küzdelméhez, amely a múlt visszáságai után, emberi életet kíván teremteni e tájon élő minden nemzetiség részére. A hadifogságból visszajövő volt katonák ezért haldéktalanul jelentkezzenek a választói névjegyzékbe való felvételük érdekében. A Magyar Népi Szövetség szervezetei mindenütt rendelkezésükre állanak segítség, tanáccsal, utalgatással.

Október 8-án este 7 óraker

az O. M. E. C. (Bukarest) 50 tagu zenekarának nagyszabásu szimfónikus hangversenye

a Kulturpalotában. Jegyek a Szaktanács Kulturbizottságánál és az Ilies jegyirodában. 2907

Arad, 1946. október 7, hétfő

Szolgálatos gyógyszerárak: Stauble (Braianu ucca. minorita palota) és Szölösi (Saguna és Gr. Comsa uccák sarkán). 2913

— GYÁSZHIR. Leipnicki Salamon terménykereskedő 83 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 óraker megy végbe a régi zsidó temető házából. 2913

Mit vegyek fel? FICK keimfestővel

az összeköttetést, aki ruhámat bekebeli anyaggal olcsón festi és tisztítja

Üzlet: Bul. Beg. Ferdinand 17. Cloșca sarok, üzem: Barjiu 14. Arad. 2882